

Moncayo: Tarazona y Borja



2008 - 2009
Zaragoza,
la provincia





Zaragoza, la provincia

→ La Provincia es el área de expansión natural de los zaragozanos, lugares de ocio, de congresos, de aventura y espacios verdes a poco más de una hora de la capital. La centralidad de Zaragoza respecto de las grandes ciudades como Madrid (317 km), Barcelona (312 km), Valencia (315 km), Bilbao (305 km) o Pau (253 km) facilita la práctica del turismo, del ocio y de la escapada a cientos de visitantes.

La Provincia de Zaragoza ha heredado el buen hacer milenario en las Denominaciones de Origen con premiados vinos -Denominación de Origen de Cariñena, Campo de Borja y Calatayud-, mantiene la Q de calidad turística en todos los balnearios -Jaraba, Paracuellos y Alhama de Aragón-.

Se conservan arquitecturas milenarias, restos romanos a orillas del bajo Ebro, torres mudéjares especialmente en la zona de Calatayud, tres joyas del Císter en los Monasterios de Rueda, Veruela y Piedra, románico y gótico en el prepirineo y Cinco Villas, castillos y palacios medievales en todos los paisajes. La Provincia posee varios Espacios Naturales Protegidos para amantes de las estepas, los galachos o las grullas. Los deportes náuticos, el golf y el descanso también están garantizados.

Posee una buena red de infraestructuras para congresos, salas y establecimientos de gran capacidad así como hoteles con encanto y restaurantes de cuidada gastronomía y está rápidamente comunicada por trenes de alta velocidad.

Las mayores poblaciones son: Calatayud (21.000 hab.), Ejea de los Caballeros (17.000 hab.), Utebo, Tarazona (11.000 hab.), Caspe (8.500 hab.), Tauste, La Almunia de Doña Godina (7.000 hab.), Zuera y Alagón (6.300 hab.).



→ principales atractivos

- Sos del Rey Católico y Uncastillo
- Monasterio de Veruela , Tarazona y el Moncayo
- Castillos y mudéjar en Calatayud
- Balnearios y Monasterio de Piedra
- Cariñena, turismo enológico y Daroca
- Monasterio de Rueda y Mar de Aragón
- Goya: Fuendetodos y la Cartuja de Aula Dei
- Camino Jacobeo del Ebro: GR 99 desde Tortosa remontando el Ebro hacia el Norte y el Camino Francés

→ celebraciones y tradiciones

- **Fiesta de los Corporales** en Daroca (fiesta del Corpus Christi, abril-mayo)
- **Contradanza** de Cetina (mayo)
- **Fiesta de las Alfonsadas** en Calatayud (mayo-junio)
- **Celebración del Compromiso de Caspe** (mayo)
- **Fiesta de los 50 caballeros** en Uncastillo (julio)
- **Ciclo de Música Antigua** en Daroca (agosto)
- **Concurso hípico** de Letux (agosto)
- **Fiesta de la Vendimia** en Cariñena (agosto)
- **Cipotegado** en Tarazona (27 agosto)
- **Feria del Melocotón** de Caspe y Maella (septiembre)
- **Semana del Cine** de Fuentes de Ebro (octubre)

→ rutas

- Ruta Mudéjar y D.O. Calatayud 
- Ruta de Agua y Frontera
- Ruta de las tres culturas y D.O. Campo de Borja 
- Ruta de la Edad Media
- Ruta del Románico
- Ruta del Bajo Ebro
- Ruta de Goya y D.O. Cariñena 
- Camino de Santiago francés
- Camino Jacobeo del Ebro
- Camino del Cid

 Turismo enológico

→ dónde comer



Denominaciones de Origen: Cariñena, Campo de Borja y Calatayud. Y Vinos de la Tierra: Ribera del Gállego/Cinco Villas, Bajo Aragón, Campo de Belchite, Valdejalón y Valle del Jiloca.

C de Calidad Alimentaria de Aragón y cuidada gastronomía: aceite de oliva, verduras frescas, caza y embutidos, setas, mermeladas caseras, quesos y pastas dulces.

→ dónde dormir



Establecimientos de gran capacidad para eventos, grupos y celebraciones.

Red de hoteles rurales y casas con encanto en toda la Provincia.



→ accesos

■ AEROPUERTO



Aeropuerto en la ciudad de Zaragoza: líneas AirEuropa, Iberia, AirNostrum, Ryanair y Plaza Servicios Aéreos.

→ **Info Aeropuerto.** Tel. 976 712 300
www.zaragoza/airport.com

→ **Ágreda Automóvil.**

Autobús a aeropuerto
 Tels. 976 22 93 43 / 976 22 93 41
 902 49 06 90

www.agredasa.com

→ **AENA.** Tel. 976 349 050
www.aena.es

→ **AIR EUROPA.** 902 401 501
www.air-europa.com

→ **IBERIA.** 902 400 500
www.iberia.com

→ **AIR NOSTRUM.** www.airnostrum.es

→ **RYANAIR.** www.ryanair.com

→ **PLAZA**
www.plazaserviciosaereos.net

■ TREN



RENFE

Alta velocidad con Sevilla, Madrid, Calatayud y Barcelona.
www.renfe.es

■ POR CARRETERA



A-2: Madrid y Barcelona

A-68 Logroño-Pamplona-Bilbao

Autovía mudéjar A-23 Teruel-Valencia-Levante.



■ ESTACIONES DE AUTOBUSES

ESTACIÓN CENTRAL DE AUTOBUSES DE ZARAGOZA

C/ Rioja, 33
 Teléfono: 902 49 06 90
www.estacion-zaragoza.es

→ COMPAÑÍAS DE TRASPORTE DE VIAJEROS POR CARRETERAS:

→ GRUPO ALSA

Líneas a Madrid, Barcelona, Galicia, Asturias, Zamora, Bilbao, Santander, Salamanca, Castellón.
 Tel. 902 422 242
www.alsa.es

→ ÁGREDA AUTOMÓVIL

Líneas a Madrid, Barcelona, Galicia, Asturias, Zamora, Bilbao, Santander, Salamanca, Castellón.
 Tel. 976 700 599
www.agredasa.com

→ ARATESA

Líneas regulares Madrid-Zaragoza-Barcelona.
 15 viajes diarios en cada sentido.
Viajes en grupo. Tel. 976 227 747
Estación. Tel. 976 700 599
www.enatcar.com

→ AUTOMÓVILES BAJO ARAGÓN (ABASA):

Líneas regulares desde Zaragoza a Fuentes de Ebro, Quinto, Caspe, Belchite, Andorra, Alcorisa, Híjar, Alcañiz. Desde Teruel a Alcañiz, Reus y Barcelona.
 Tel. Zaragoza: 976 700 599
 Tel. Alcañiz: 978 830 871
www.abasa.es

→ CINCO VILLAS

A Tauste, Ejea, Sábada, Uncastillo, Luesia, Biel, Gallur y Biota.
 Tel. Zaragoza: 976 700 599
 Tel. Ejea de los Caballeros: 976 660 980
www.autobusesincovillas.com

→ COMPAÑÍA NAVARRA DE AUTOBUSES

San Sebastián, Pamplona, Tudela, Tarazona, Zaragoza.
 Tel. 976 333 372
www.conda.es

→ **AUTOCARES GUIRAL S.L.** Cubren la Comarca de Caspe.
 Tel. 976 630 201

→ SAMAR

Une la ciudad de Zaragoza con el sur de la provincia: Jaulín, Fuendetodos, Azuara, Moneva, Moyuela, Plenas.
 Tel. 978 603 450
www.samar.es

→ TEZASA

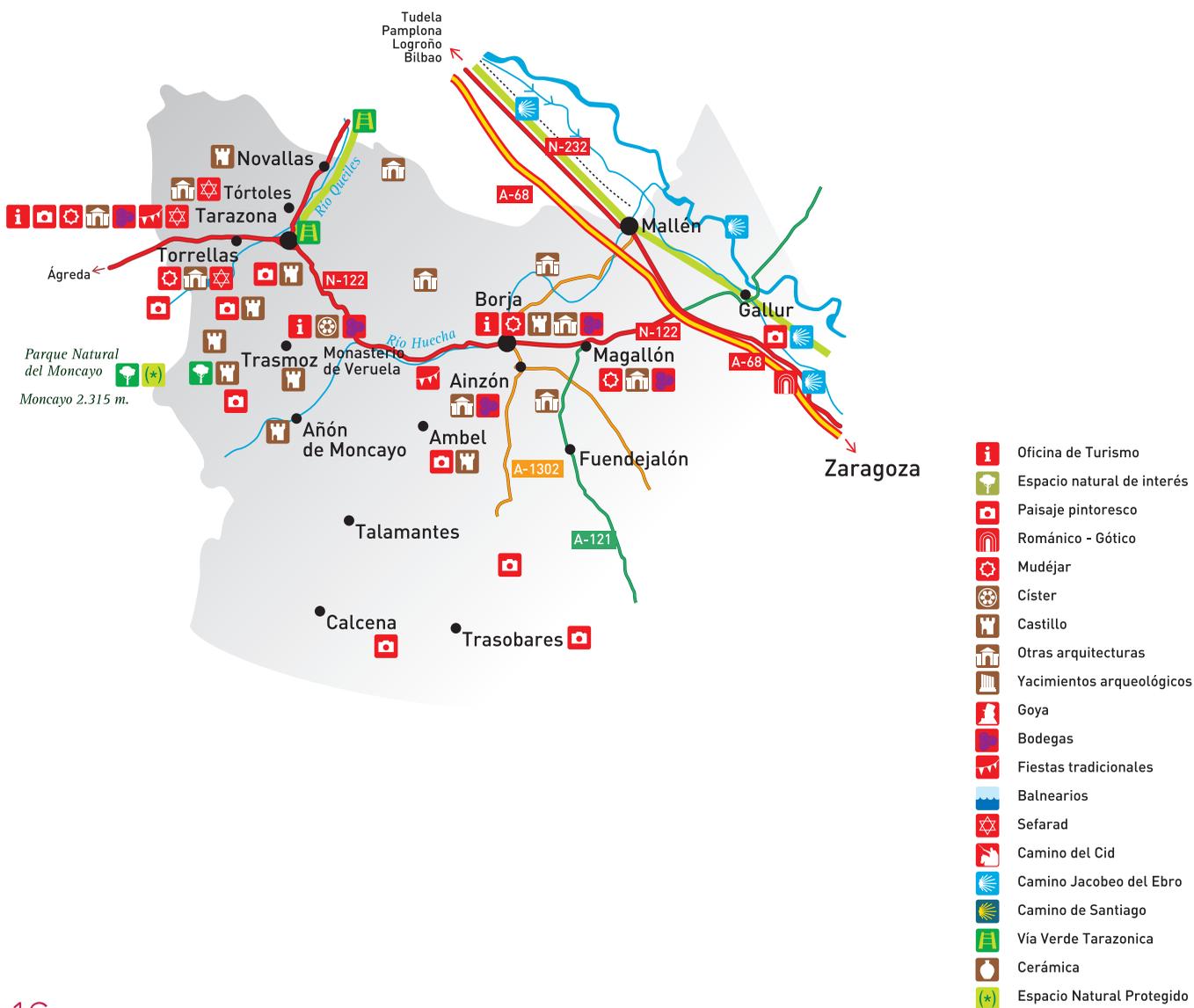
Líneas Zaragoza-Tudela-Logroño-Burgos; Zaragoza-Daroca-Calamocha-Teruel y hasta Valencia, Alicante y Murcia.
 Tel. Zaragoza: 976 700 599
 Tel. Logroño: 941 231 234
 Tel. Teruel: 978 601 014
www.grupo-jimenez.com

→ THERPASA

Zaragoza a Borja, Tarazona y Soria. Tel. Zaragoza: 976 700 599
 Tel. Borja: 976 867 064
 Tel. Tarazona: 976 641 100
 Tel. Soria: 975 233 005
www.therpasa.es

→ AUTOCARES HIFE

Línea regular desde Zaragoza a la Costa Tarraconense (Tarragona - Salou, Pineda, Port Aventura, Reus, Cambrils, etc) Castellonense (Vinaroz, Peñíscola, Oropesa, Benicassim, Castellón, VillaReal, etc) y otros destinos: Sitges, Vila-Nova i la Geltrú, Maella, Caspe, Gandesa, Tortosa, Amposta, etc.
 Tel. 976 700 599 www.hife.es



Moncayo:

Tarazona y Borja

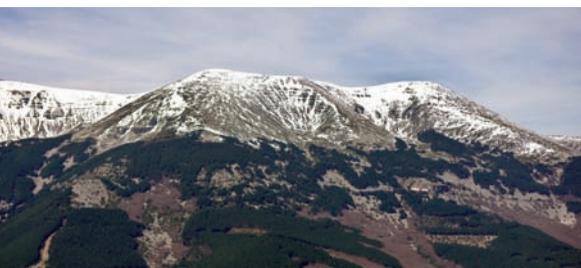
→ El **Moncayo** (2.315 m) es la montaña por excelencia del paisaje zaragozano y también hogar de seres mágicos y escenario de episodios legendarios.

La capital más relevante del somontano del Moncayo es **Tarazona**, que conoció momentos de esplendor en época romana bajo el nombre de Turiaso, y cuya etapa de mayor apogeo fue la Edad Media: convertida en un crisol en armonía por cristianos, hebreos y musulmanes. Se conservan sus angostas calles con espectaculares casas colgadas y una judería. En la Catedral de Santa María de Huerta se dan la mano motivos góticos y clasicistas con vistosas construcciones de aire andalusí, como el cimborrio y el claustro, engalanado con delicadas celosías de yeso. Otros puntos de interés en la ciudad son el Palacio Episcopal, los conventos mudéjares y el Ayuntamiento con relieves renacentistas.

A finales de agosto, las fiestas de San Atilano congregan a cientos de personas para recibir a tomatazos al Cipotegato, un personaje ataviado de pies a cabeza con un insólito traje arlequinado.

Parque Natural del Moncayo

Protegido por las leyes desde 1927, este frondoso vergel sirve de refugio a una variada fauna y flora donde es posible encontrar robledales o hayedos propios de la Europa Central hasta plantas habituadas a resistir las condiciones extremas de cumbres y circos glaciares, junto con bosques de pinos o formaciones de acebos sobre escarpadas pendientes. En Agramonte se ha creado el Centro de Interpretación del Parque desde donde parten rutas que ascienden por las faldas hasta las cimas más altas del Sistema Ibérico, teñidas por la nieve gran parte del año.





El **Monasterio de Santa María de Veruela** se encuentra en las faldas del Moncayo, es uno de los tres grandes complejos cistercienses de la Provincia y el más temprano de los fundados en Aragón. Se comenzó a edificar a mediados del siglo XII y hoy reúne monumentales dependencias monásticas de diferentes épocas y estilos. En los meses de verano, convertido en activa sede de conciertos y exposiciones, convoca a multitud de asistentes. En su interior acoge el Museo del Vino la Denominación de Origen Campo de Borja.

La actual **Borja** ostenta la capitalidad de un territorio próspero gracias a la calidad de sus productos, en especial el vino y el aceite. Con calles estrechas y plazas porticadas acoge un buen conjunto de edificios religiosos e interesantes palacios de los siglos XV y XVI.

A los pies del **Moncayo** se conserva un rosario de pequeñas poblaciones con encanto: Malón con su trama urbana circular cobija atrayentes palacios barrocos, junto con un Museo del Agua. En Tórtoles y Torrellas todavía quedan interesantes huellas de antiguas mezquitas. El pueblo de Los Fayos se esconde tras una impresionante pared de roca horadada por una gruta donde la tradición sitúa la guarida del cruel Caco, y muy cerca se alzan el imponente castillo de Grisén, el baluarte defensivo de Vera del Moncayo y el castillo de Trasmoz.

Es recomendable dejarse sorprender por el patio de columnas que guarda el palacio de los duques de Villahermosa en Fréscano, pasear por el pintoresco Bisimbre, visitar el Palacio barroco del siglo XVI de la Condesa en Bureta y probar los cavas y vinos dulces de Ainzón, centro regulador de la **Denominación de Origen Campo de Borja**.



→ principales atractivos

- Monasterio cisterciense de Santa María de Veruela
- Tarazona
- Borja
- Parque Natural del Moncayo y pequeñas localidades que conservan castillos como Trasmoz, Añón y Santa Cruz del Moncayo.
- Bodegas D.O. Campo de Borja
www.campodeborja.com
- Senderismo por la Vía verde del Tarazonica
www.viasverdes.com
- Fiesta del Cipotegato en Tarazona (27 agosto)

→ rutas

- Ruta de las tres culturas y D.O. Campo de Borja (turismo enológico). 

→ museos y centros de interpretación

- **Ambel:** Castillo-Convento de Ambel.
- **Borja:** Museo de la Colegiata, Torreón de los Borja
- **Malón:** Museo del Agua.
- **Santa Cruz de Moncayo:** Museo de Alfarería, Museo de fotografía antigua.
- **San Martín de la Virgen del Moncayo:** Centro de Micología, Centro de Interpretación Agramonte del Moncayo.
- **Tarazona:** Museo Arqueológico de Tarazona, Antiguo Convento de la Merced, Museo Raquel Meller, Fundación Maturén, Centro Multimedia de Interpretación de la Cultura Judía de Tarazona "Moshé de Portella".
- **Torrellas:** Centro de Interpretación del Islam
- **Trasmoz:** Museo de la Torre y el Caballero, Museo de Brujería y Supersticiones de Moncayo, Casa del Poeta.
- **Vera de Moncayo:** Museo del Vino. D.O. Campo de Borja, Centro de Micología, Centro de Interpretación de Agramonte, Espacio Bécquer, en el Monasterio de Veruela

→ dónde comer



ALBETA

Rte. El Portal del Moncayo

→ Tel. 976 853 000

www.elportaldelmoncayo.com

BORJA

Rte. La Bóveda del Mercado

→ Tel. 976 868 251

BULBUENTE

Rte. Mesón del Aceite

→ Tel. 976 852 200

SAN MARTÍN DEL MONCAYO

Rte. Hotel Gomar

→ Tel. 976 192 101 / 976 192 147

www.hotelgomar.com

TARAZONA

Rte. Brujas de Bécquer  Menú celiacos

→ Tel. 976 640 404

www.hotelbrujas.com

Rte. Saboya 21

→ Tel. 976 643 515

www.restaurantesaboya21.com

Rte. La Merced de la Concordia

→ Tel. 976 199 344

www.lamerced.info



VERA DE MONCAYO

Rte. El Molino de Berola

→ Tel. 976 646 550

www.molinodeberola.com

Rte. La Corza Blanca

→ Tel. 976 649 036

www.lacorzablanca.com



→ dónde dormir



AÑÓN DEL MONCAYO

Hotel 2*

El Comendador de Añón

→ Tel. 976 649 032

www.comendadordenayon.com

BORJA

Hotel 2* Plaza

→ Tel. 976 867 414

www.hotelplaza.com.es

BURETA

Casa Palacio de los

Condes de Bureta

→ Tel. 976 868 799

www.condadodebureta.com

GRISEL

Casa rural superior

Los Girasoles

→ Tel. 976 644 814 / 654 699 736

www.casaurallosgirasoles.com

LITUÉNIGO

Casa rural superior La

Carrasca

→ Tel. 976 646 581 / 630 037 663

www.la-carrasca.com

LOS FAYOS

Casa rural superior El Cantón

→ Tel. 976 640 923 / 620 087 577

www.casaruralelcanton.com

SAN MARTÍN DE MONCAYO

Casa rural superior Alforís

→ Tel. 976 192 052 / 625 411 459

www.alforis.com

SANTA CRUZ DE MONCAYO

Casa rural superior El Mirador

→ Tel. 976 643 138 / 639 059 494

www.elmiradordelmoncayo.com

TARAZONA

Hotel 3* Condes de Visconti

→ Tel. 976 644 908

www.condesdevisconti.com

Hotel 3*

La Merced de la Concordia

→ Tel. 976 199 344

www.lamerced.info

TORRELLAS

Casa rural superior

Villahermosa

→ Tel. 976 640 434 / 676 228 407

www.casauralvillahermosa.net

VERA DE MONCAYO

Casa rural superior

La Portaza

→ Tel. 976 646 584 / 639 362 677

www.casarurallaportaza.com

Casa rural superior El Pintor

→ Tel. 976 646 526 / 685 329 516

www.casaelpintor.com

Casa rural superior La Oruña

→ Tel. 976 649 130 / 651 993 310

www.casauraloruna.com



→ infraestructuras para eventos

TARAZONA

Salones para eventos en la ciudad y establecimientos hoteleros:

Hotel 3* Brujas de Bécquer

→ Tel. 976 640 404

www.hotelbrujas.com

Hotel 3* Condes de Visconti

→ Tel. 976 644 908

www.condesdevisconti.com

Hotel 3*

La Merced de la Concordia

→ Tel. 976 199 344

www.lamerced.info

MONASTERIO DE VERUELA

Eventos y salas de exposición.

Bodegas preparadas para celebraciones, previa consulta:

AINZÓN

Bodegas Bordejé

→ Tel. 976 868 080

www.bodegasbordeje.com

Bodegas Santo Cristo

→ Tel. 976 869 696

www.bodegas-santo-cristo.com

Bodegas Caytusa

→ Tel. 976 867 552

www.monasteriodeveruela.com

FUENDEJALÓN

Bodegas Aragonesas

→ Tel. 976 862 153

www.bodegasaragonesas.com

MAGALLÓN

Bodegas Ruberte

→ Tel. 976 858 106

www.bodegasruberte.com

→ agencias de viaje

BORJA

Más Viajes

→ Tel. 976 867 612

TARAZONA

Ibertrip

→ Tel. 976 199 231

www.ibertrip.com

Viajes Halcón

→ Tel. 976 642 961

www.halconviajes.com

Viajes Eroski

→ Tel. 976 64 48 23

www.viajeseroski.es



→ empresas de actividades

ALCALÁ DEL MONCAYO

Moncayo Aventura

Paintball, BBT, senderismo, tirolinas.

→ Tel. 690 014 744

www.moncayoaventura.es

SANTA CRUZ DE MONCAYO

Centro Ecuestre "Campo Alegre"

→ Tel. 660 161 072

www.campoalegre.es

TARAZONA

Girola Servicios Turísticos, S.C.

Visitas guiadas por Tarazona y la Comarca de Tarazona y el Moncayo, atención de ferias, gestión del museo del vino de Veruela, atención al público en el Monasterio de Veruela.

→ Tel. 652 65 50 10

www.girola.net

Nataven

Paseos en Segway por el Moncayo, Bardenas, Sotos de Ebro y más.

→ Tel. 629 425 577

www.nataven.es

TRASMOZ

El Acebo de Moncayo

Aulas culturales y naturales.

→ Tel. 976 198 819 / 651 148 069

www.acebodemoncayo.com

→ oficinas de turismo

Departamento de Información de Borja

Plaza de España, 1

50540 Borja

→ Tel. 976 852 001

borja@dpz.es

Departamento de Información de Tarazona

Pza. San Francisco, 1

50500 Tarazona

→ Tel. 976 199 076 / 976 640 074

turismo@tarazona.org

www.aytotarazona.es

Monasterio de Veruela

Paseo de Veruela, s/n

50580 Vera de Moncayo

→ Tel. 976 649 025

monasteriodeveruela@dpz.es



→ propuestas para grupos

1. Ruta de las tres culturas y D.O. Campo de Borja (2 días)

Día 1

Salida desde Zaragoza llegada al Monasterio de Veruela.

→ Visita al **Monasterio cisterciense de Veruela**, ejemplo de arquitectura abacial, cobija además el Museo del Vino de la D.O. Campo de Borja.

→ Paseo por el **Parque Natural del Moncayo** entre hayedos y robledales con visita a su Centro de Interpretación en **Agramonte**. Almuerzo en el Parque.

→ Visita a **Torrellas**: Centro de Interpretación de la Cultura Musulmana de la Comarca del Moncayo, castillo, iglesia de San Martín de Tours, el conjunto de la Plaza Mayor y la ermita de San Esteban, con su Jardín Botánico.

→ Llegada a **Tarazona** y tiempo libre. Alojamiento en Tarazona.

Día 2

Visita a Tarazona, Tórtoles y Borja

→ **Tarazona**: En su arquitectura se adivina un espléndido pasado medieval. Su judería está formada por calles estrechas y empinadas, con pasadizos y arcos de carácter popular. La localidad es famosa por sus casas colgadas, el palacio Arzobispal, la Catedral, las iglesias y conventos de la Magdalena, San Francisco y la Merced, el Ayuntamiento renacentista y su octogonal plaza de toros, con viviendas en su interior.

→ Otros lugares de interés son el Teatro de Bellas Artes, los museos Arqueológico y de Paco Martínez Soria y el Centro de Interpretación de la Judería.

→ Al norte de Tarazona, en **Tórtoles** se puede visitar la mezquita y su iglesia parroquial del siglo XVII.

→ De regreso a Zaragoza se llega a **Borja**. La ciudad cuenta con una judería animada por exquisitos rincones y algunos monumentos civiles y religiosos bien conservados, como la colegiata de Santa María y su museo, la Casa Consistorial, la Plaza del Mercado o la Casa Aguilar. Buena oferta comercial y pastelera.



**Patronato Provincial de Turismo
Diputación de Zaragoza**

Plaza de España, 2
50001 Zaragoza
Tel. +34 976 212 032
Fax: +34 976 232 611
turismo@dpz.es
www.zaragozalaprovincia.es